ANKER eufy







PAP 22
Raccolta Carta

Model: T8404
5100500681 4 V2



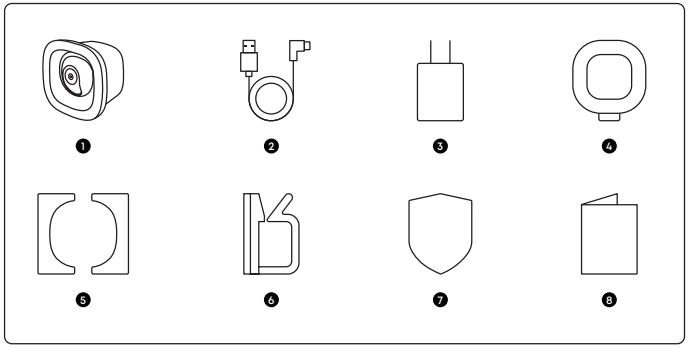
Window Camera E10

User Guide / FAQs / Support

Benutzerhandbuch / Häufige Fragen / Support
Guía del usuario / Preguntas frecuentes / Soporte
Guide de l'utilisateur / FAQ / Assistance
Guida dell'utente / Domande frequenti / Assistenza
Gebruikershandleiding / Veelgestelde vragen / Steun
Guia de Utilizador / Perguntas Frequentes / Suporte
取扱説明書 / よくある質問 / サポート
دليل المستخدم / الأسئلة الشائعة / الدعم

What's in the Box

Contact **support@anker.com** if anything is missing.



1. Window Camera
2. 10 ft (3 m) USB-C Cable
3. Power Adapter
4. Mounting Sticker
5. Anti-Reflection Sticker
6. Cable Clips
7. Warning Sticker
8. Quick Start Guide

DE

Lieferumfang

Falls etwas fehlen sollte, wende dich an **support@anker.com**.

1. Fensterkamera
2. 3m USB-C Kabel
3. Netzteil
4. Montageaufkleber
5. Antireflexionsaufkleber
6. Kabelclips
7. Warnaufkleber
8. Kurzanleitung

ES

Contenido de la caja

Si falta algún elemento, ponte en contacto con **support@anker.com**.

1. Cámara para ventanas
2. Cable USB-C de 3 m
3. Adaptador de alimentación
4. Adhesivo de fijación
5. Adhesivo antirreflejos
6. Clips para cables
7. Adhesivo de advertencia
8. Guía de inicio rápido

FR

Contenu de la boîte

Si un élément manque, contactez **support@anker.com**.

1. Caméra de fenêtre
2. Câble USB-C de 3 m
3. Adaptateur secteur
4. Autocollant de fixation
5. Autocollant anti-reflet
6. Clips pour câble
7. Autocollant d'avertissement
8. Guide de démarrage rapide

IT

Contenuto della confezione

Se manca un elemento, contatta **support@anker.com**.

1. Telecamera per finestra
2. Cavo USB-C da 3 m
3. Adattatore di alimentazione
4. Adesivo di fissaggio
5. Adesivo antiriflesso
6. Clip per cavo
7. Adesivo di avvertenza
8. Guida rapida

NL

Inhoud van de doos

Neem contact op via **support@anker.com** als er iets ontbreekt.

1. Raamcamera
2. USB-C-kabel van 3 m
3. Voedingsadapter
4. Montagesticker
5. Antireflectiesticker
6. Kabelclips
7. Waarschuwingssticker
8. Snelstartgids

PT

Conteúdo da embalagem

Se faltar algum componente, contacte **support@anker.com**.

1. Câmara para janela
2. Cabo USB-C de 3 m
3. Adaptador de alimentação
4. Autocolante de montagem
5. Autocolante antirreflexo
6. Presilhas para cabos
7. Autocolante de aviso
8. Guia de início rápido

JP

パッケージ内容

不足しているものがある場合は、カスタマーサポートまでお問い合わせください。

1. カメラ
2. USB-C充電ケーブル (3m)
3. USB充電器
4. 取り付けステッカー
5. 反射防止ステッカー
6. ケーブルクリップ
7. 防犯ステッカー
8. クイックスタートガイド

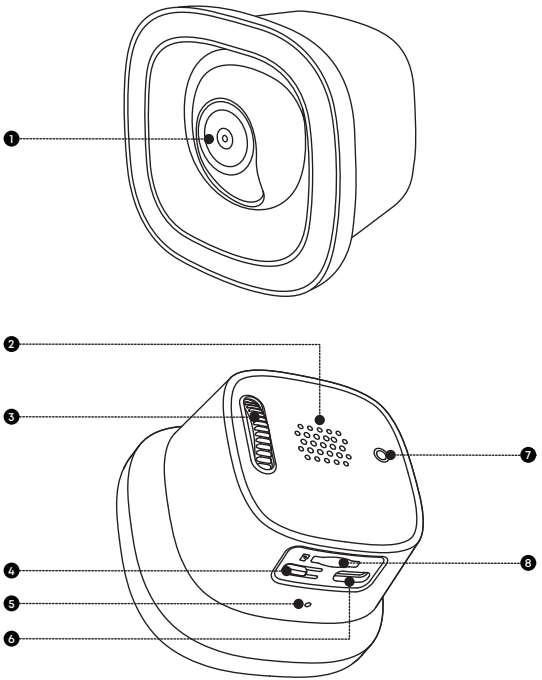
AR

ما يوجد في العبوة

في حالة اكتشاف فقدان أي عنصر، يُرجى التواصل عبر **support@anker.com** .

1. كاميرا نافذة
2. كابل USB-C بطول 3 أمتار (10 أقدام)
3. محول طاقة
4. ملصق التثبيت
5. ملصق مضاد للانعكاس
6. مشابك الكابلات
7. ملصق تحذيري
8. دليل البدء السريع

At a Glance



1. Camera Lens
2. Speaker
3. Tilt Adjustment Knob
4. SYNC Button
5. Microphone
6. USB-C Power Port
7. LED Indicator
8. MicroSD Card* Slot
   *Supports up to 256GB.

DE

Übersicht

1. Kameraobjektiv
2. Lautsprecher
3. Neigungsregler
4. SYNC-Taste
5. Mikrofon
6. USB-C Stromanschluss
7. LED-Anzeige
8. Steckplatz für microSD-Karte*
   *Unterstützt bis zu 256GB.

ES

Descripción general

1. Objetivo de la cámara
2. Altavoz
3. Perilla de ajuste de la inclinación
4. Botón SYNC
5. Micrófono
6. Puerto de alimentación USB-C
7. Indicador LED
8. Ranura para tarjeta microSD*
   *Admite una capacidad máxima de 256 GB.

FR

Présentation

1. Objectif de la caméra
2. Haut-parleur
3. Molette de réglage de l'inclinaison
4. Bouton SYNC
5. Microphone
6. Port d'alimentation USB-C
7. Voyant LED
8. Emplacement pour carte microSD*
   *Prend en charge une capacité maximale de 256 Go.

IT

Panoramica

1. Obiettivo della telecamera
2. Altoparlante
3. Manopola di regolazione dell'inclinazione
4. Pulsante SYNC
5. Microfono
6. Porta di alimentazione USB-C
7. Indicatore LED
8. Slot per scheda microSD*
   *Supporta una capacità massima di 256 GB.

NL

Overzicht

1. Cameralens
2. Luidspreker
3. Kantelknop
4. SYNC-knop
5. Microfoon
6. USB-C-voedingspoort
7. LED-indicator
8. Sleuf voor microSD-kaart*
   *Ondersteunt maximaal 256 GB.

PT

Visão geral

1. Objetiva da câmara
2. Altifalante
3. Botão de ajuste da inclinação
4. Botão SYNC
5. Microfone
6. Porta de alimentação USB-C
7. Indicador LED
8. Ranhura para cartão microSD*
   *Suporta cartões até 256 GB.

JP

各部分の名称

1. カメラレンズ
2. スピーカー
3. 角度調整ダイヤル
4. SYNC (同期) ボタン
5. マイク
6. USB-C 電源ポート
7. LED インジケーター
8. MicroSD カードスロット
   * 最大 256GB まで対応しています。

AR

نظرة سريعة

1. عدسة الكاميرا
2. مكبر صوت
3. مقبض ضبط الميل
4. زر المزامنة
5. الميكروفون
6. منفذ طاقة USB-C
7. مؤشر LED
8. فتحة بطاقة microSD
   *يدعم حتى 256 جيجابايت.

LED Indication

Solid Violet	System initializing
Blinking Blue	Pairing
Solid Blue	Connected and working
Blinking Red	Device / Network connection error
Solid Red	• **Before / When connecting:** Error (check in the app for details) • **When connected:** Live streaming / Recording
Flashing Red	Alarm triggered
Single Red Flash	Event detected, but recording did not start

DE

LED-Statusanzeigen

Dauerhaft violett	System wird initialisiert
Blinkt blau	Kopplung läuft
Dauerhaft blau	Verbunden und betriebsbereit
Blinkt rot	Geräte- oder Netzwerkverbindungsfehler
Dauerhaft rot	**Vor bzw. während des Verbindungsaufbaus:** Fehler (Details in der App prüfen) **Nach dem Verbindungsaufbau:** Live-Übertragung oder Aufnahme
Blinkt schnell rot	Alarm ausgelöst
Blinkt einmal rot	Ereignis erkannt, Aufnahme jedoch nicht gestartet

ES

Significado del indicador LED

Morado fijo	Inicialización del sistema
Azul parpadeante	Emparejamiento
Azul fijo	Conexión establecida y dispositivo operativo
Rojo parpadeante	Error de conexión del dispositivo o de la red
Rojo fijo	**Antes o durante la conexión:** Error (consulta los detalles en la aplicación) **Después de establecer la conexión:** Transmisión en directo o grabación
Rojo parpadeante rápidamente	Alarma activada
Un parpadeo rojo	Evento detectado, pero la grabación no ha comenzado

FR

Signification du voyant LED

Violet fixe	Initialisation du système
Bleu clignotant	Association
Bleu fixe	Connectée et opérationnelle
Rouge clignotant	Erreur de connexion de l'appareil ou du réseau
Rouge fixe	**Avant ou pendant la connexion :** Erreur (consultez les détails dans l'application) **Une fois la connexion établie :** Diffusion en direct ou enregistrement
Rouge à clignotement rapide	Alarme déclenchée
Un clignotement rouge	Événement détecté, mais l'enregistrement n'a pas démarré

IT

Significato della spia LED

Viola fisso	Inizializzazione del sistema
Blu lampeggiante	Associazione
Blu fisso	Connessione stabilita e dispositivo operativo
Rosso lampeggiante	Errore di connessione del dispositivo o della rete
Rosso fisso	**Prima o durante la connessione:** Errore (consulta i dettagli nell'app) **Dopo aver stabilito la connessione:** Live streaming o registrazione
Rosso lampeggiante rapidamente	Allarme attivato
Un lampeggio rosso	Evento rilevato, ma la registrazione non è iniziata

NL

Betekenis van de LED-indicator

Continu paars	Systeem wordt geïnitialiseerd
Knippert blauw	Koppelen
Continu blauw	Verbonden en actief
Knippert rood	Verbindingsfout met apparaat/netwerk
Continu rood	**Vóór/tijdens het verbinden:** Fout (bekijk de details in de app) **Na verbinding:** Livestream/opname
Knippert snel rood	Alarm geactiveerd
Eén rode lichtflits	Gebeurtenis gedetecteerd, maar de opname is niet gestart

PT

Estados do indicador LED

Violeta fixo	Sistema a iniciar
Azul intermitente	Emparelhamento
Azul fixo	Ligado e em funcionamento
Vermelho intermitente	Erro de ligação do dispositivo / à rede
Vermelho fixo	**Antes / durante a ligação:** Erro (consulte os detalhes na aplicação) **Após a ligação:** Transmissão em direto / gravação
Vermelho a piscar rapidamente	Alarme acionado
Pisca uma vez a vermelho	Evento detetado, mas a gravação não foi iniciada

JP

LEDインジケーター

紫色に点灯	システム初期化中
青色で点滅	ペアリング中
青色に点灯	接続済み、動作中
赤色で点滅	デバイス / ネットワーク接続エラー
赤色に点灯	**接続前 / 接続中 :** エラー (詳細はアプリで確認してください) **接続時 :** ライブストリーミング / 録画中
赤色で点滅	アラーム作動中
赤色で 1 回点滅	イベントを検知したが、録画の開始なし

AR

مؤشر LED

لون بنفسجي ثابت	تهيئة النظام
أزرق وامض	الاقتران
أزرق ثابت	متصل ويعمل
وميض باللون الأحمر	خطأ في اتصال الجهاز / الشبكة
لون أحمر ثابت	**قبل / أثناء الاتصال:** خطأ (راجع التطبيق للاطلاع على التفاصيل) **عند الاتصال:** البث المباشر / التسجيل
وميض باللون الأحمر	تم إطلاق الإنذار
ومضة حمراء واحدة	تم رصد الحدث، لكن التسجيل لم يبدأ

Step 1. Connect Camera to the App

1. Download the App

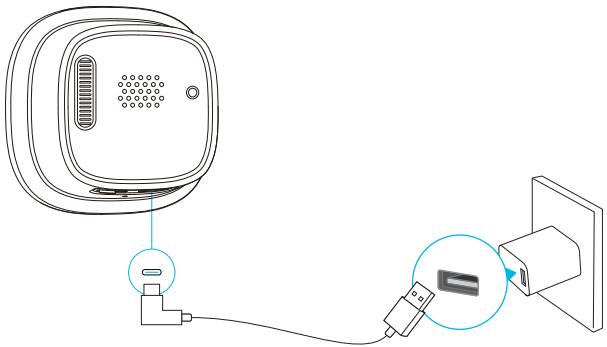
Download and install the latest version of the Anker eufy app, then sign in or create an account.

Anker eufy

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

2. Connect to Power Supply



DE

Schritt 1. Kamera mit der App verbinden

1. App herunterladen

Lade die aktuelle Version der Anker eufy App herunter und installiere sie. Melde dich anschließend an oder erstelle ein Konto.

2. Stromversorgung anschließen

ES

Paso 1. Conectar la cámara a la aplicación

1. Descargar la aplicación

Descarga e instala la versión más reciente de la aplicación Anker eufy y, a continuación, inicia sesión o crea una cuenta.

2. Conectar a la fuente de alimentación

FR Étape 1. Connecter la caméra à l'application

1. Télécharger l'application

Téléchargez et installez la dernière version de l'application Anker eufy, puis connectez-vous ou créez un compte.

2. Brancher l'alimentation

IT Passaggio 1. Collega la telecamera all'app

1. Scarica l'app

Scarica e installa la versione più recente dell'app Anker eufy, quindi accedi o crea un account.

2. Collega l'alimentazione

NL Stap 1. Verbind de camera met de app

1. Download de app

Download en installeer de nieuwste versie van de Anker eufy-app. Log daarna in of maak een account aan.

2. Sluit de camera aan op de voeding

PT Passo 1. Ligar a câmara à aplicação

1. Transferir a aplicação

Transfira e instale a versão mais recente da aplicação Anker eufy. Em seguida, inicie sessão ou crie uma conta.

2. Ligar à alimentação

JP 手順1. カメラをアプリに接続する

1. 専用アプリをダウンロードします

App Store (iOS 機器) または Google Play (Android機器) から最新版のアプリをインストールし、アカウント登録をしてください。

2. カメラを電源に接続します

AR الخطوة رقم 1. قم بتوصيل الكاميرا بالتطبيق

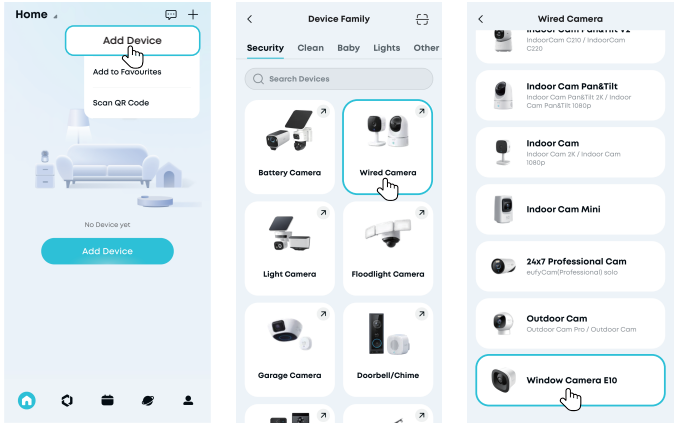
1. حمّل التطبيق

قم بتنزيل وتثبيت أحدث إصدار من تطبيق Anker eufy، ثم قم بتسجيل الدخول أو إنشاء حساب.

2. التوصيل بمصدر الطاقة

3. Add Your Camera

Tap the [+] icon > **Add Device** > **Wired Camera** > **Window Camera E10**, and follow the in-app instructions to add the camera to your device list.



DE 3. Kamera hinzufügen

Tippe auf das Symbol [+] > **Gerät hinzufügen** > **Kabelgebundene Kamera** > **Window Camera E10** und folge den Anweisungen in der App, um die Kamera zu deiner Geräteliste hinzuzufügen.

ES 3. Añadir la cámara

Toca el icono [+] > **Añadir dispositivo** > **Cámara con cable** > **Cámara para ventana E10** y, a continuación, sigue las instrucciones de la aplicación para añadir la cámara a la lista de dispositivos.

FR 3. Ajouter votre caméra

Appuyez sur l'icône [+] > **Ajouter un appareil** > **Caméra filaire** > **Caméra de fenêtre E10**, puis suivez les instructions dans l'application pour ajouter la caméra à votre liste d'appareils.

IT 3. Aggiungi la telecamera

Tocca l'icona [+] > **Aggiungi dispositivo** > **Telecamera cablata** > **Telecamera per finestra E10**, quindi segui le istruzioni nell'app per aggiungere la telecamera all'elenco dei dispositivi.

NL 3. Voeg je camera toe

Tik op het pictogram [+] > **Apparaat toevoegen** > **Bedrade camera** > **Window Camera E10** en volg de instructies in de app om de camera aan je apparatenlijst toe te voegen.

PT **3. Adicionar a câmara**

Toque no ícone [+] > **Adicionar dispositivo** > **Câmara com fios** > **Window Camera E10** e siga as instruções na aplicação para adicionar a câmara à lista de dispositivos.

JP **3. カメラをアプリに追加します**

ホーム画面の[+]アイコンをタップし、[デバイスを追加] > [Wired Camera] > [Window Camera E10] を選択します。その後、アプリ画面の指示に従ってカメラをデバイスリストに追加してください。

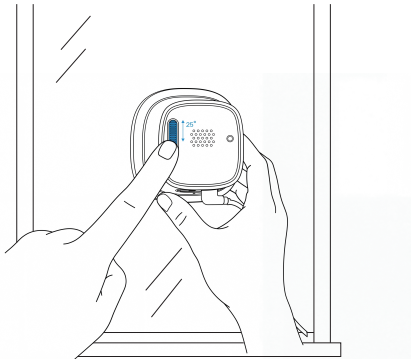
AR **3. أضف كاميرتك**

انقر على أيقونة **[+]** > **إضافة جهاز** > **كاميرا سلكية** > **Window Camera E10**، واتبع التعليمات الموجودة داخل التطبيق لإضافة الكاميرا إلى قائمة أجهزتك.

Step 2. Mount the Camera

1. Choose a Location

- Strong Wi-Fi signal
- Easy access to a power outlet
- Adjust the knob on the back of the camera to find a desired angle



DE **Schritt 2. Kamera montieren**

1. Montageort auswählen

- Starkes WLAN-Signal
- Leicht zugängliche Steckdose
- Stelle mit dem Regler auf der Rückseite der Kamera den gewünschten Winkel ein.

ES **Paso 2. Instalar la cámara**

1. Elegir una ubicación

- Señal Wi-Fi potente
- Toma de corriente de fácil acceso
- Ajusta la perilla situada en la parte posterior de la cámara para obtener el ángulo deseado

FR **Étape 2. Installer la caméra**

1. Choisir un emplacement

- Signal Wi-Fi puissant
- Prise de courant facilement accessible
- Réglez la molette à l'arrière de la caméra pour obtenir l'angle souhaité

IT **Passaggio 2. Monta la telecamera**

1. Scegli la posizione

- Segnale Wi-Fi forte
- Presa di corrente facilmente accessibile
- Regola la manopola sul retro della telecamera per ottenere l'angolazione desiderata

NL **Stap 2. Monteer de camera**

1. Kies een locatie

- Sterk wifi-signaal
- Stopcontact binnen handbereik
- Stel met de knop aan de achterkant van de camera de gewenste hoek in

PT **Passo 2. Montar a câmara**

1. Escolher um local

- Sinal Wi-Fi forte
- Acesso fácil a uma tomada elétrica
- Ajuste o botão na parte posterior da câmara até obter o ângulo pretendido

JP **手順2. カメラを取り付ける**

1. 適切な取り付け場所を見つけます

取り付け前に確認してください:

- Wi-Fi信号が安定しているか
- コンセントが接続できる距離にあるか
- カメラ背面のダイヤルを調整して、希望の角度に合わせます。

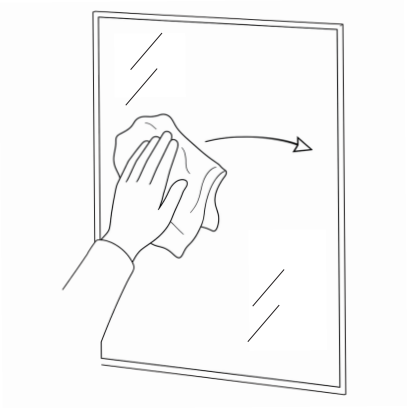
AR **الخطوة 2. ركب الكاميرا**

1. اختيار موقع

- إشارة شبكة Wi-Fi قوية
- سهولة الوصول إلى مأخذ الطاقة
- اضبط المقبض الموجود في الجزء الخلفي من الكاميرا للعثور على الزاوية المطلوبة

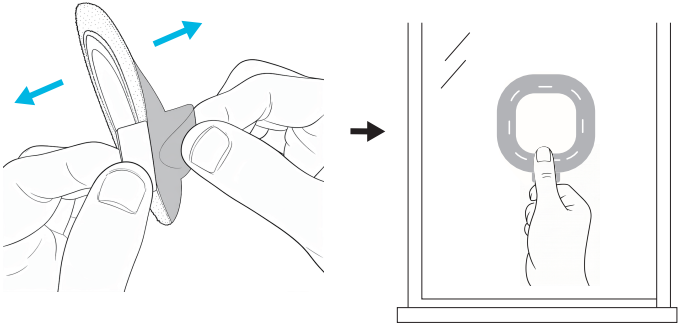
2. Mount the Camera

1. Clean the window surface thoroughly to remove any dust, oil, or residue.

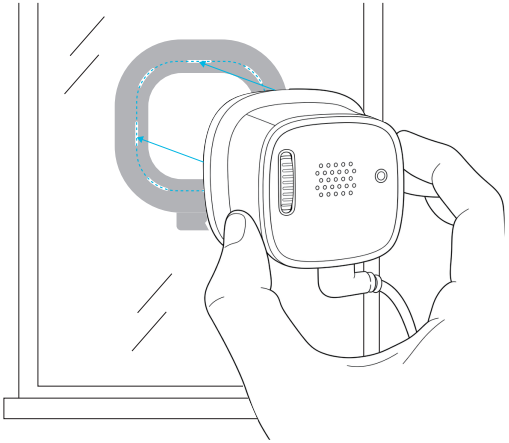


2. Apply the sticker to the window, and press firmly.

- **Surface Check:** Must be completely dry before mounting.
- **Temperature:** Surface must be above **50°F (10°C)**. Once bonded, it maintains a secure hold in low temperatures.

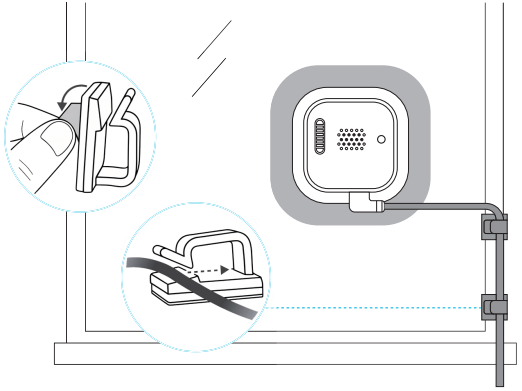


3. Align the camera with the cutout line on the mounting sticker, then press the camera firmly into position.



4. **(Optional)** Use the included cable clips to secure the USB-C cable neatly along the window frame or wall.

Do not attach the cable to surfaces that may move.



DE

2. Kamera montieren

1. Reinige die Fensterfläche gründlich, um Staub, Fett und andere Rückstände zu entfernen.
2. Bringe den Aufkleber am Fenster an und drücke ihn fest an.

- **Oberfläche prüfen:** Die Oberfläche muss vor der Montage vollständig trocken sein.
- **Temperatur:** Die Oberflächentemperatur muss über 10°C liegen. Nach dem Verkleben hält der Aufkleber auch bei niedrigen Temperaturen sicher.

3. Richte die Kamera an der Aussparungslinie des Montageaufklebers aus und drücke sie anschließend fest an.
4. (Optional) Befestige das USB-C-Kabel mit den beiliegenden Kabelclips ordentlich am Fensterrahmen oder an der Wand.

Befestige das Kabel nicht an beweglichen Oberflächen.

ES

2. Instalar la cámara

1. Limpia bien la superficie del vidrio para eliminar el polvo, la grasa o cualquier residuo.
2. Aplica el adhesivo al vidrio y presiona firmemente.

- **Comprobación de la superficie:** La superficie debe estar completamente seca antes de la instalación.
- **Temperatura:** La superficie debe estar a una temperatura superior a 10 °C. Una vez aplicado, el adhesivo permanece firmemente fijado incluso a bajas temperaturas.

3. Alinea la cámara con la línea de corte del adhesivo de fijación y, a continuación, presiona firmemente para fijarla en su posición.
4. (Opcional) Utiliza las pinzas incluidas para fijar con cuidado el cable USB-C a lo largo del marco de la ventana o de la pared.

No fijes el cable a una superficie que pueda moverse.

FR

2. Installer la caméra

1. Nettoyez soigneusement la surface de la vitre afin d'éliminer toute poussière, trace de graisse ou tout résidu.
2. Appliquez l'autocollant sur la vitre et appuyez fermement.

- **Vérification de la surface :** La surface doit être parfaitement sèche avant l'installation.
- **Température :** La température de la surface doit être supérieure à 10 °C. Une fois collé, l'autocollant reste solidement fixé à basse température.

3. Alignez la caméra sur la ligne de découpe de l'autocollant de fixation, puis appuyez fermement dessus pour la mettre en place.
4. (Facultatif) Utilisez les clips fournis pour fixer soigneusement le câble USB-C le long du cadre de la fenêtre ou du mur.

Ne fixez pas le câble sur une surface susceptible de bouger.

IT

2. Installa la telecamera

1. Pulisci accuratamente la superficie del vetro per rimuovere polvere, tracce di grasso o eventuali residui.
2. Applica l'adesivo sul vetro e premi con decisione.

- **Controllo della superficie:** La superficie deve essere perfettamente asciutta prima dell'installazione.
- **Temperatura:** La temperatura della superficie deve essere superiore a 10 °C. Una volta applicato, l'adesivo rimane saldamente fissato anche a basse temperature.

3. Allinea la telecamera alla linea di taglio dell'adesivo di fissaggio, quindi premi con decisione per fissarla in posizione.
4. (Facoltativo) Utilizza le clip in dotazione per fissare con cura il cavo USB-C lungo il telaio della finestra o la parete.

Non fissare il cavo su una superficie che potrebbe muoversi.

NL

2. Monteer de camera

1. Reinig het raamoppervlak grondig en verwijder alle stof, olie en resten.
2. Plak de sticker op het raam en druk deze stevig aan.

- **Oppervlak controleren:** Het oppervlak moet vóór de montage volledig droog zijn.
- **Temperatuur:** De temperatuur van het oppervlak moet hoger zijn dan 10 °C. Na het vastplakken blijft de sticker ook bij lage temperaturen stevig zitten.

3. Lijn de camera uit met de uitsparingslijn op de montagesticker en druk de camera vervolgens stevig op zijn plaats.
4. (Optioneel) Gebruik de meegeleverde kabelclips om de USB-C-kabel netjes langs het raamkozijn of de muur vast te zetten.

Bevestig de kabel niet aan oppervlakken die kunnen bewegen.

PT

2. Montar a câmara

1. Limpe cuidadosamente a superfície da janela para remover todo o pó, óleo ou outros resíduos.
2. Aplique o autocolante na janela e pressione-o com firmeza.

- **Verificação da superfície:** A superfície deve estar completamente seca antes da montagem.
- **Temperatura:** A superfície deve estar a uma temperatura superior a 10°C. Depois de aderir, o autocolante mantém-se firmemente fixo a baixas temperaturas.

3. Alinhe a câmara com a linha de recorte do autocolante de montagem e pressione-a firmemente até ficar na posição correta.
4. (Opcional) Utilize as presilhas incluídas para fixar o cabo USB-C de forma organizada ao longo da moldura da janela ou da parede.

Não fixe o cabo a superfícies que se possam mover.

JP

2. カメラを窓に取り付けます

1. 窓の表面をきれいに拭き、ほこりや皮脂、汚れなどを取り除きます。
2. 取り付けステッカーを窓に貼り、しっかりと押し付けます。

- **表面の確認:** 取り付ける前に、窓の表面が完全に乾いていることを確認してください。
- **温度の確認:** 窓の表面温度が10°C以上であることを確認してください。ステッカーは一度接着すると、低温環境でもしっかりと固定されます。

3. 取り付けステッカーの枠線にカメラを合わせ、しっかりと押し付けて固定します。
4. (オプション) 付属のケーブルクリップを使用して、USB-Cケーブルを窓枠や壁に沿ってきれいに固定します。

動く可能性のある場所にはケーブルを取り付けないでください。

AR

2. ركب الكاميرا

1. نظف سطح النافذة جيداً لإزالة أي غبار أو زيت أو بقايا.
2. ألصق الملصق على النافذة، واضغط عليه بقوة.

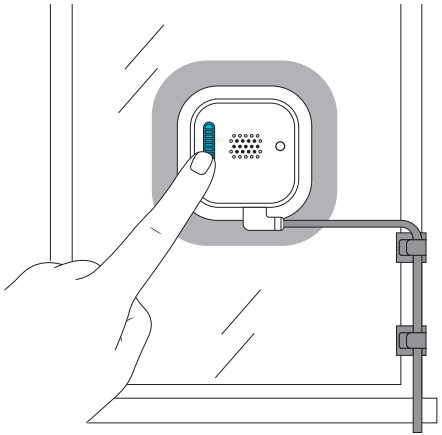
- **فحص السطح:** يجب أن يكون جافًا تمامًا قبل التركيب.
- **درجة الحرارة:** يجب أن يكون السطح أعلى 50 درجة فهرنهايت (10 درجة مئوية) . بمجرد أن يلتصق، فإنه يحافظ على تماسك قوي في درجات الحرارة المنخفضة.

3. قم بمحاذاة الكاميرا مع خط القطع الموجود على ملصق التثبيت، ثم اضغط على الكاميرا بقوة في مكانها.
4. (اختياري) استخدم مشابك الكابل المرفقة لتثبيت كابل USB-C بشكل أنيق على طول إطار النافذة أو الجدار .

لا تقم بتثبيت الكابل على أسطح قد تتحرك.

Step 3. Adjust the Tilt Angle

Turn the tilt adjustment knob to angle the camera up and down to capture your desired monitoring area.



DE **Schritt 3. Neigungswinkel einstellen**
Drehe das Neigungsverstellrad, um die Kamera nach oben oder unten auszurichten und den gewünschten Überwachungsbereich zu erfassen.

ES **Paso 3. Ajustar el ángulo de inclinación**
Gira la perilla de ajuste de la inclinación para orientar la cámara hacia arriba o hacia abajo y cubrir el área de vigilancia deseada.

FR **Étape 3. Régler l'angle d'inclinaison**
Tournez la molette de réglage de l'inclinaison pour orienter la caméra vers le haut ou le bas et couvrir la zone de surveillance souhaitée.

IT **Passaggio 3. Regola l'angolo di inclinazione**
Ruota la manopola di regolazione dell'inclinazione per orientare la telecamera verso l'alto o verso il basso e coprire l'area di sorveglianza desiderata.

NL **Stap 3. Pas de kantelhoek aan**
Draai aan de kantelknop om de camera omhoog of omlaag te richten op het gebied dat je wilt monitoren.

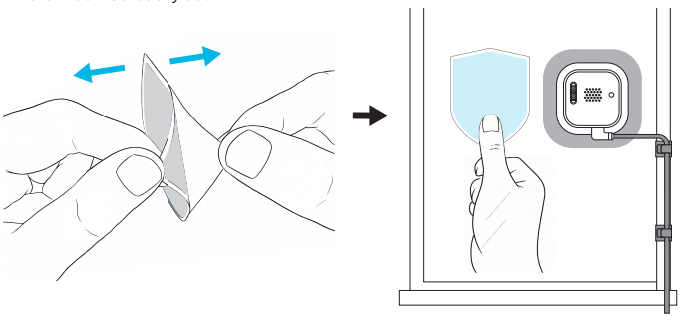
PT **Passo 3. Ajustar o ângulo de inclinação**
Rode o botão de ajuste da inclinação para orientar a câmara para cima ou para baixo e captar a área que pretende monitorizar.

JP **手順3. 角度を調整する**
角度調整ダイヤルを回してカメラを上下に動かし、監視したいエリアに合わせて角度を調整してください。

AR **الخطوة رقم 3. اضبط زاوية الميل**
قم بتدوير مقبض ضبط الإمالة لتوجيه الكاميرا لأعلى ولأسفل لالتقاط منطقة المراقبة المطلوبة.

Step 4. Apply Warning Sticker

Attach the camera recording warning sticker next to the installed window camera where it can be easily seen.



DE **Schritt 4. Warnaufkleber anbringen**
Bringe den Warnaufkleber für die Kameraaufzeichnung gut sichtbar neben der montierten Fensterkamera an.

ES **Paso 4. Colocar el adhesivo de advertencia**
Coloca el adhesivo que indica la grabación de vídeo junto a la cámara instalada en la ventana, en un lugar bien visible.

FR **Étape 4. Apposer l'autocollant d'avertissement**
Apposez l'autocollant signalant l'enregistrement vidéo à côté de la caméra installée sur la fenêtre, à un endroit bien visible.

IT **Passaggio 4. Applica l'adesivo di avvertenza**
Applica l'adesivo che segnala la registrazione video accanto alla telecamera installata sulla finestra, in un punto ben visibile.

NL **Stap 4. Breng de waarschuwingssticker aan**

Breng de waarschuwingssticker voor cameraopnamen goed zichtbaar naast de gemonteerde raamcamera aan.

PT **Passo 4. Aplicar o autocolante de aviso**

Cole o autocolante de aviso de gravação junto à câmara instalada na janela, num local bem visível.

JP **手順 4. 防犯ステッカーを貼り付ける**

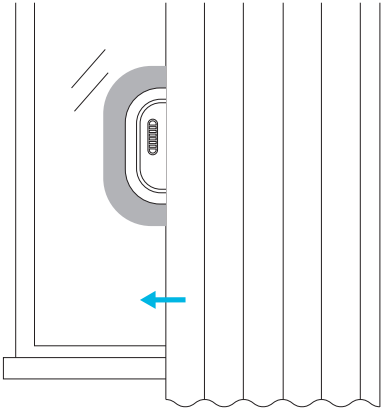
防犯ステッカーを、カメラの隣の目立つ場所に貼り付けます。

AR **الخطوة 4. ضع ملصق التحذير**

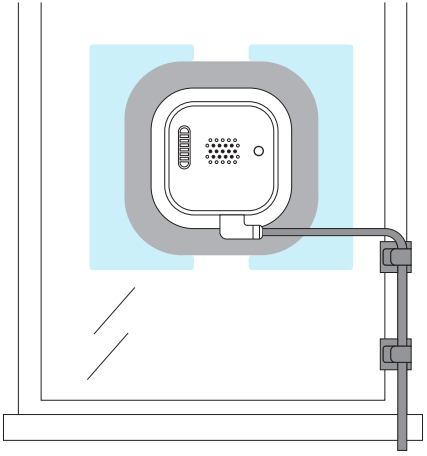
قم بلصق ملصق تحذير تسجيل الكاميرا بجوار كاميرا النافذة المثبتة في مكان يسهل رؤيته.

To Reduce Night Reflection

If indoor light reflects on the window at night, try either of these solutions:
1. Close the curtains or blinds.



2. Apply the included anti-reflection sticker around the mounting sticker.



DE **Reflexionen bei Nacht reduzieren**

Falls sich nachts Innenlicht im Fenster spiegelt, probiere eine der folgenden Lösungen aus:
1. Schließe die Vorhänge oder Jalousien.
2. Bringe den beiliegenden Antireflexionsaufkleber um den Montageaufkleber herum an.

ES **Reducción de los reflejos nocturnos**

Si la iluminación interior se refleja en el vidrio durante la noche, prueba una de las siguientes soluciones:
1. Cierra las cortinas o persianas.
2. Coloca el adhesivo antirreflectante incluido alrededor del adhesivo de fijación.

FR **Réduire les reflets nocturnes**

Si l'éclairage intérieur se reflète sur la vitre la nuit, essayez l'une des solutions suivantes :
1. Fermez les rideaux ou les stores.
2. Appliquez l'autocollant anti-reflet fourni autour de l'autocollant de fixation.

IT **Riduzione dei riflessi notturni**

Se l'illuminazione interna si riflette sul vetro durante la notte, prova una delle seguenti soluzioni:
1. Chiudi le tende o le tapparelle.
2. Applica l'adesivo antiriflesso in dotazione intorno all'adesivo di fissaggio.

NL **Nachtelijke reflecties verminderen**

Probeer een van de volgende oplossingen als binnenverlichting 's nachts in het raam wordt weerspiegeld:

1. Sluit de gordijnen of jaloezieën.
2. Breng de meegeleverde antireflectiesticker rond de montagesticker aan.

PT **Reduzir os reflexos noturnos**

Se a iluminação interior provocar reflexos na janela durante a noite, experimente uma destas soluções:

1. Feche as cortinas ou os estores.
2. Aplique o autocolante antirreflexo incluído à volta do autocolante de montagem.

JP **夜間の反射を抑えるには**

夜間に室内の光が窓に反射する場合は、以下のいずれかの対策をお試しください:

1. カーテンやブラインドを閉める。
2. 付属の反射防止ステッカーを、取り付けステッカーの周囲に貼り付ける。

AR **للحد من انعكاس الضوء في الليل**

إذا انعكس ضوء الغرفة على النافذة ليلاً، فجرب أحد هذين الحلين:

1. أغلق الستائر أو الستائر الرأسية.
2. قم بوضع الملصق المضاد للانعكاس المرفق حول ملصق التثبيت.

Important Safety Instructions

Heat Warning: Front cover gets hot in direct sunlight. To avoid burns, do not touch during operation. Turn off and allow the device to cool before moving.

- The suitable temperature for this device and accessories is -10 ℃ to 45 ℃ (14 °F to 113 °F).
- Unless specifically indicated in the user guide, do not use this device in an environment that exceeds the recommended temperature range.
- Unless specifically indicated in the user guide, avoid exposing your device to direct sunshine or excessively wet environments.
- Do not use the product in any way other than described herein in order to avoid personal injury or property damage.
- Users should comply with the laws and regulations of the corresponding countries and regions where the equipment is located (used), abide by professional ethics, pay attention to safety obligations, and strictly prohibit the use of our products or equipment for any illegal purposes. Our company will not be responsible for any violators' legal liability under any circumstances.
- For pluggable equipment, the socket outlet should be easily accessible.
- Use only the adapters provided by the manufacturer. Using unauthorized adapters may cause danger and violate the Terms of Use and warranty article.

Notice

EU Declaration of Conformity

CE This product complies with the radio interference requirements of the European Community.

Hereby, Anker Innovations Limited declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. For the declaration of conformity, visit the website: https://support.eufy.com/s/articleRecommend?type=DownLoad&secondType=doc.

UK PSTI Statement

Hereby, Anker Innovations Limited declares that this device is in compliance with The Product Security and Telecommunications Infrastructure (Security Requirements for Relevant Connectable Products) Regulations 2023. For the Statement of Compliance, visit the website https://www.eufy.com/uk/psti-related.

EU RF Exposure Information

The Maximum Permissible Exposure (MPE) level has been calculated based on a distance of d=20 cm between the device and the human body. To maintain compliance with RF exposure requirements, use products that maintain a 20cm distance between the device and human body.

The transmit power for all frequency bands is less than the highest limit value specified in the related Harmonized Standard. The frequency bands and transmit power nominal limits applicable to this radio equipment are as follows:

Function	Operation Frequency	Maximum Power
Bluetooth	2402 - 2480 MHz	20 dBm (EIRP)
Wi-Fi 2.4G	2412 - 2472 MHz	20 dBm (EIRP)
Wi-Fi 5G	5150 - 5250 MHz	23 dBm (EIRP)
	5250 - 5350 MHz	20 dBm (EIRP)
	5470 - 5725 MHz	20 dBm (EIRP)
	5725 - 5850 MHz	13.97 dBm (EIRP)

5150~5350 MHz can be used indoors only.

	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
	EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
	PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK(NI)

Australian Smart Device Security Statement

Hereby, Anker Innovations Limited declares that this device is in compliance with the Cyber Security (Security Standards for Smart Devices) Rules 2025. For the Statement of Compliance, visit the website: https://passport.eufy.com/au/ssfsd-related.

WARRANTY AGAINST DEFECTS (Australia and New Zealand)

1. Warranty Period & Coverage

Anker Innovations Australia Pty Ltd (we, us or our) warrants that this product will be free from defects in materials and workmanship under normal use for a period of 12

months from the date of original purchase (Warranty Period).
For non-major failures during this Warranty Period, we will, at our option, repair or replace the defective product or part. For major failures, you may exercise your rights under the Australian Consumer Law (Australia) or the Consumer Guarantees Act 1993 (New Zealand), as applicable (see Section 4). This warranty does not cover damage from misuse, unauthorised modification, or normal wear and tear.

2. Claim Procedure & Costs

To make a warranty claim, you must provide proof of purchase. Please contact our customer service team below to initiate the claim, or return the product to the address below.
You are responsible for the expense of claiming this warranty (including shipping the product to us). However, if your product is found to have a major failure under the Australian Consumer Law (Australia) or is not of acceptable quality under the Consumer Guarantees Act 1993 (New Zealand), you are entitled to recover reasonable transportation costs.

3. Warrantor Details & Claim Address

Provided by: Anker Innovations Australia Pty Ltd
Business & Claim Address: Suite 103, 44 Lakeview Drive Scoreby VIC, 3179, Australia
Phone: +61 1800 920 330 (Australia) | 0800 207 521 (New Zealand)
Email: support@eufy.com

4. Your Statutory Rights

The benefits given to you by this warranty are in addition to other rights and remedies you have under a law in relation to the goods.
If you purchased this product in Australia:
Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.
If you purchased this product in New Zealand:
Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Consumer Guarantees Act 1993. If the goods fail to be of acceptable quality and the failure cannot reasonably be remedied, you are entitled to reject the goods and obtain a refund or replacement, or to compensation for any reasonably foreseeable loss or damage. If the failure can reasonably be remedied, you are entitled to have the failure rectified within a reasonable time; if it is not rectified within a reasonable time, you may reject the goods or have them replaced. This warranty is provided in addition to, and does not restrict or modify, your rights under the Consumer Guarantees Act 1993.

This product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.

This symbol means the product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Proper disposal and recycling helps protect natural resources, human health and the environment. For more information on disposal and recycling of this product, contact your local municipality, disposal service, or the shop where you bought this product.

Importer

The following importer is the responsible party (contact for EU matters only):
Anker Innovations (Malta) CO. LTD | Villa Malitah, Mediterranean Street, The Village St. Julian's STJ 1870 Malta.
The following importer is the responsible party (contact for UK matters only):
ANKER TECHNOLOGY (UK) LTD | 39 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, England, WD17 1JA, United Kingdom

DE

Wichtige Sicherheitshinweise

Warnung vor Hitze: Die Frontabdeckung wird bei direkter Sonneneinstrahlung heiß. Berühre sie während des Betriebs nicht, um Verbrennungen zu vermeiden. Schalte das Gerät aus und lasse es abkühlen, bevor du es bewegst.

- Der zulässige Temperaturbereich für dieses Gerät und das Zubehör liegt zwischen -10 °C und 45 °C.
- Sofern in der Bedienungsanleitung nicht ausdrücklich anders angegeben, darf das Gerät nicht außerhalb des empfohlenen Temperaturbereichs verwendet werden.
- Sofern in der Bedienungsanleitung nicht ausdrücklich anders angegeben, darf das Gerät keiner direkten Sonneneinstrahlung oder übermäßig feuchten Umgebung ausgesetzt werden.
- Verwende das Produkt ausschließlich wie in dieser Anleitung beschrieben, um Personen- und Sachschäden zu vermeiden.
- Benutzer müssen die Gesetze und Vorschriften der jeweiligen Länder und Regionen einhalten, in denen sich das Gerät befindet bzw. verwendet wird, berufsethische Grundsätze beachten und ihren Sicherheitspflichten nachkommen. Die Verwendung unserer Produkte oder Geräte für rechtswidrige Zwecke ist strengstens untersagt. Unser Unternehmen übernimmt unter keinen Umständen die rechtliche Verantwortung für Verstöße durch Benutzer.
- Bei Geräten mit Netzstecker muss die Steckdose leicht zugänglich sein.
- Verwende ausschließlich die vom Hersteller bereitgestellten Netzteile. Die Verwendung nicht autorisierter Netzteile kann Gefahren verursachen und gegen die Nutzungsbedingungen sowie die Garantiebestimmungen verstoßen.

Hinweise

EU-Konformitätserklärung

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der Europäischen Gemeinschaft hinsichtlich Funkstörungen.
Hiermit erklärt Anker Innovations Limited, dass dieses Gerät den grundlegenden Anforderungen und den sonstigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Die Konformitätserklärung ist unter folgender Adresse verfügbar: https://support.eufy.com/s/articleRecommend?type=DownLoad&secondType=doc.

EU-Informationen zur HF-Exposition

Der Wert für die maximal zulässige Exposition (MPE) wurde auf Grundlage eines Abstands von d = 20cm zwischen dem Gerät und dem menschlichen Körper berechnet. Zur Einhaltung der Anforderungen an die HF-Exposition muss zwischen dem Gerät und dem menschlichen Körper ein Abstand von 20cm eingehalten werden.

Die Sendeleistung liegt in allen Frequenzbändern unter dem in der einschlägigen harmonisierten Norm festgelegten Höchstwert. Für diese Funkanlage gelten folgende Frequenzbänder und Nennwerte der Sendeleistung:

Funktion	Betriebsfrequenz	Maximale Leistung
Bluetooth	2402 - 2480 MHz	20 dBm (EIRP)
WLAN (2,4 G)	2412 - 2472 MHz	20 dBm (EIRP)
Wi-Fi 5G	5150 - 5250 MHz	23 dBm (EIRP)
	5250 - 5350 MHz	20 dBm (EIRP)
	5470 - 5725 MHz	20 dBm (EIRP)
	5725 - 5850 MHz	13,97 dBm (EIRP)

5150~5350MHz, nur im Innenbereich zu verwenden.

	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
	EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
	PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK(NI)

Dieses Produkt wurde aus hochwertigen Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können.

Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf, sondern bei einer geeigneten Sammelstelle zum Recycling abzugeben ist. Eine ordnungsgemäße Entsorgung und Wiederverwertung schützt natürliche Ressourcen, die menschliche Gesundheit und die Umwelt. Weitere Informationen zur Entsorgung und Wiederverwertung dieses Produkts erhältst du bei deiner Gemeinde, dem zuständigen Entsorgungsbetrieb oder dem Händler, bei dem du das Produkt gekauft hast.

Importeur

Der folgende Importeur ist die verantwortliche Stelle (Kontakt ausschließlich für EU-Angelegenheiten):

Anker Innovations (Malta) CO. LTD | Villa Malitah, Mediterranean Street, The Village St. Julian's STJ 1870 Malta.

Der folgende Importeur ist die verantwortliche Stelle (Kontakt ausschließlich für Angelegenheiten im Vereinigten Königreich):

ANKER TECHNOLOGY (UK) LTD | 39 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, England, WD17 1JA, United Kingdom

ES

Instrucciones de seguridad importantes

Advertencia de alta temperatura: El revestimiento frontal se calienta cuando está expuesto a la luz solar directa. Para evitar quemaduras, no lo toques durante el funcionamiento. Apaga el dispositivo y deja que se enfríe antes de moverlo.

- El intervalo de temperatura adecuado para este dispositivo y sus accesorios es de –10 °C a 45 °C.
- Salvo que se indique lo contrario en la guía del usuario, no utilices el dispositivo en entornos donde la temperatura supere el intervalo recomendado.
- Salvo que se indique lo contrario en la guía del usuario, evita exponer el dispositivo a la luz solar directa o a un entorno excesivamente húmedo.
- Para evitar lesiones personales o daños materiales, no utilices el producto de una manera distinta a la descrita en este documento.
- Los usuarios deben cumplir las leyes y normativas de los países y regiones en los que se encuentra o utiliza el equipo, observar la ética profesional, cumplir las obligaciones de seguridad y abstenerse estrictamente de utilizar nuestros productos o equipos con fines ilegales. Nuestra empresa declina toda responsabilidad por las consecuencias legales que recaigan sobre los infractores, en la medida permitida por la ley.
- En el caso de equipos que deban conectarse a la red eléctrica, la toma de corriente debe ser fácilmente accesible.
- Utiliza únicamente los adaptadoressuministrados por el fabricante. El uso de adaptadores no autorizados puede conllevar riesgos y constituir una infracción de las Condiciones de uso y de las disposiciones de la garantía.

Aviso

Declaración de conformidad de la UE

CE Este producto cumple los requisitos de la Comunidad Europea en materia de interferencias de radio.

Por la presente, Anker Innovations Limited declara que este dispositivo cumple los requisitos esenciales y demás disposiciones pertinentes de la Directiva 2014/53/UE. Para consultar la declaración de conformidad, visita: https://support.eufy.com/s/articleRecommend?type=DownLoad&secondType=doc.

Información de la UE sobre exposición a radiofrecuencia

El nivel máximo de exposición permitido (MPE) se ha calculado sobre la base de una distancia d = 20 cm entre el dispositivo y el cuerpo humano. Para cumplir los requisitos relativos a la exposición a radiofrecuencias, utiliza el producto manteniendo una distancia de 20 cm entre el dispositivo y el cuerpo humano.

La potencia de transmisión de todas las bandas de frecuencia es inferior al valor límite máximo definido por la norma armonizada aplicable. Las bandas de frecuencia y los límites nominales de potencia de transmisión aplicables a este equipo de

radio son los siguientes:

Función	Frecuencia de funcionamiento	Potencia máxima
Bluetooth	2402 - 2480 MHz	20 dBm (EIRP)
Wi-Fi (2,4 G)	2412 - 2472 MHz	20 dBm (EIRP)
Wi-Fi 5G	5150 - 5250 MHz	23 dBm (EIRP)
	5250 - 5350 MHz	20 dBm (EIRP)
	5470 - 5725 MHz	20 dBm (EIRP)
	5725 - 5850 MHz	13.97 dBm (EIRP)

La frecuencia 5150~5350 MHz solo puede usarse en interiores.

	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
	EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
	PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK(NI)

Este producto está diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.

Este símbolo indica que el producto no debe desecharse junto con los residuos domésticos, sino que debe llevarse a un centro de recogida adecuado para su reciclaje. La correcta eliminación y el reciclaje contribuyen a preservar los recursos naturales, la salud humana y el medio ambiente. Para obtener más información sobre la eliminación y el reciclaje de este producto, ponte en contacto con tu ayuntamiento, el servicio local de gestión de residuos o la tienda donde adquiriste el producto.

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:
(1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y
(2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

PÓLIZA DE GARANTÍA

ANKER INNOVATIONS MEXICO, S. DE R.L. DE C.V. garantiza este producto por el término de 12 meses en todas sus partes, componentes y mano de obra, contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento, a partir de la fecha de entrega. Para productos que requieren enseñanza o adiestramiento en su manejo o instalación de aditamentos, accesorios, implementos o dispositivos, la garantía inicia a partir de la fecha de entrega en que el producto haya quedado operando normalmente, después de su instalación en el domicilio señalado por el consumidor.

CONDICIONES

1. Para hacer efectiva la garantía, el consumidor deberá comunicarse previamente con el servicio de atención al cliente al teléfono +52-800-461-1188 o al correo electrónico support.mx@anker.com, donde el personal correspondiente verificará la información y coordinará el servicio de garantía por vía postal, con dirección de envío en Ebanistas 10-B, Industrial Xhala, 54714 Cuautitlán Izcalli, Estado de México, México. Para tal efecto, no se exigirán mayores requisitos que la presentación del producto, acompañado de la póliza de garantía debidamente sellada por el establecimiento que lo vendió, o la factura, o recibo o comprobante de compra en el que consten los datos específicos del producto objeto de la compraventa.
2. ANKER INNOVATIONS MEXICO, S. DE R.L. DE C.V. se compromete a reparar o reemplazar el producto, así como todas las piezas y componentes defectuosos del mismo, sin ningún cargo al consumidor, los gastos de transportación del producto que se deriven del cumplimiento de esta garantía dentro de su red de servicios serán cubiertos por ANKER INNOVATIONS MEXICO, S. DE R.L. DE C.V.
3. El tiempo de atención de la garantía no será mayor a 30 días naturales contados a partir de la recepción del producto y de la documentación requerida conforme a esta póliza.
ESTA GARANTÍA NO ES VÁLIDA EN LOS SIGUIENTES CASOS:
I. Cuando el producto ha sido utilizado en condiciones distintas a las normales.
II. Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que lo acompaña.
III. Cuando el producto ha sido alterado o reparado por personas no autorizadas por el importador.
La garantía se hará efectiva a través de los canales de atención autorizados por ANKER INNOVATIONS MEXICO, S. DE R.L. DE C.V. En caso de proceder, la atención de garantía podrá resolverse mediante reemplazo del producto o reembolso, según corresponda.
En caso de requerir partes, componentes, consumibles y accesorios, el consumidor podrá comunicarse con el servicio de atención al cliente al +52-800-461-1188 o support.mx@anker.com para coordinar el envío por vía postal, u obtenerlos, previa coordinación, en la siguiente dirección: Ebanistas 10-B, Industrial Xhala, 54714 Cuautitlán Izcalli, Estado de México, México.
Producto: Sello de la Sucursal:
Marca:
Modelo:
Fecha de entrega al consumidor: ____ / ____ / _____
Nombre del importador: ANKER INNOVATIONS MEXICO, S. DE R.L. DE C.V.
Domicilio: AV. EJERCITO NACIONAL NÚMERO 904, PISO 10 B,POLANCO II SECCIÓN, MIGUEL HIDALGO, CIUDAD DE MÉXICO, C.P. 11530, MÉXICO
Correo electrónico: support.mx@anker.com
Teléfono: +52-800-461-1188
RFC: AIM250116H11

Importador

El siguiente importador es la entidad responsable (contacto exclusivamente para cuestiones relacionadas con la UE):
Anker Innovations (Malta) CO. LTD | Villa Malitah, Mediterranean Street, The Village St. Julian's STJ 1870 Malta.
El siguiente importador es la entidad responsable (contacto exclusivamente para cuestiones relacionadas con el Reino Unido):
ANKER TECHNOLOGY (UK) LTD | 39 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, England, WD17 1JA, United Kingdom

FR

Consignes de sécurité importantes

Avertissement relatif à la chaleur : Le cache avant devient chaud lorsqu'il est exposé à la lumière directe du soleil. Pour éviter toute brûlure, ne le touchez pas pendant le fonctionnement. Éteignez l'appareil et laissez-le refroidir avant de le déplacer.

- La plage de température adaptée à cet appareil et à ses accessoires est comprise entre –10 °C et 45 °C.
- Sauf indication contraire indiquée dans le guide d'utilisation, n'utilisez pas cet appareil dans un environnement où la température dépasse la plage recommandée.
- Sauf indication contraire indiquée dans le guide d'utilisation, évitez d'exposer l'appareil à la lumière directe du soleil ou à un environnement excessivement humide.
- Afin d'éviter toute blessure ou tout dommage matériel, n'utilisez pas le produit autrement que de la manière décrite dans le présent document.
- Les utilisateurs doivent respecter les lois et réglementations des pays et régions où l'équipement se trouve ou est utilisé, observer les règles de déontologie professionnelle, respecter leurs obligations en matière de sécurité et s'interdire strictement d'utiliser nos produits ou équipements à des fins illégales. Notre société décline toute responsabilité quant aux conséquences juridiques encourues par les contrevenants, dans les limites autorisées par la loi.
- Pour les équipements à brancher, la prise de courant doit être facilement accessible. Utilisez uniquement les adaptateurs fournis par le fabricant. L'utilisation d'adaptateurs non autorisés peut présenter un danger et constituer une violation des Conditions d'utilisation et des dispositions de la garantie.
- N'utilisez que les adaptateurs fournis par le fabricant. L'utilisation d'adaptateurs non autorisés peut entraîner des dangers et violer les conditions d'utilisation ainsi que l'article de garantie.

Avis

Déclaration de conformité UE

CE Ce produit est conforme aux exigences de la Communauté européenne en matière d'interférences radioélectriques.

Par la présente, Anker Innovations Limited déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE. Pour consulter la déclaration de conformité, rendez-vous sur : https://support.eufy.com/s/articleRecommend?type=DownLoad&secondType=doc.

Informations de l'UE sur l'exposition aux radiofréquences

Le niveau d'exposition maximale admissible (MPE) a été calculé sur la base d'une distance d = 20 cm entre l'appareil et le corps humain. Pour respecter les exigences relatives à l'exposition aux radiofréquences, utilisez le produit en maintenant une distance de 20 cm entre l'appareil et le corps humain.

La puissance d'émission de toutes les bandes de fréquences est inférieure à la valeur limite maximale définie dans la norme harmonisée applicable. Les bandes de fréquences et les limites nominales de puissance d'émission applicables à cet équipement radioélectrique sont les suivantes :

Fonction	Fréquence de fonctionnement	Puissance maximale
Bluetooth	2402 - 2480 MHz	20 dBm (EIRP)
Wi-Fi (2,4 G)	2412 - 2472 MHz	20 dBm (EIRP)
Wi-Fi 5G	5150 - 5250 MHz	23 dBm (EIRP)
	5250 - 5350 MHz	20 dBm (EIRP)
	5470 - 5725 MHz	20 dBm (EIRP)
	5725 - 5850 MHz	13.97 dBm (EIRP)

5 150~5 350 MHz - peut être utilisé à l'intérieur uniquement.

	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
	EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
	PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK(NI)

Ce produit est conçu et fabriqué avec des matériaux et composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés.

Ce symbole signifie que le produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers, mais déposé dans un centre de collecte approprié en vue de son recyclage. Une mise au rebut et un recyclage appropriés contribuent à préserver les ressources naturelles, la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'informations sur la mise au rebut et le recyclage de ce produit, contactez votre municipalité, votre service local de gestion des déchets ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Importateur

L'importateur suivant est l'entité responsable (contact réservé aux questions relatives à l'UE) :
Anker Innovations (Malta) CO. LTD | Villa Malitah, Mediterranean Street, The Village St. Julian's STJ 1870 Malta.
L'importateur suivant est l'entité responsable (contact réservé aux questions relatives au Royaume-Uni) :
ANKER TECHNOLOGY (UK) LTD | 39 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, England, WD17 1JA, United Kingdom

IT

Importanti istruzioni di sicurezza

Avvertenza relativa al calore: Il rivestimento anteriore diventa caldo quando è esposto alla luce solare diretta. Per evitare ustioni, non toccarlo durante il funzionamento. Spegni il dispositivo e lascialo raffreddare prima di spostarlo.

- L'intervallo di temperatura adatto per questo dispositivo e i relativi accessori è compreso tra –10 °C e 45 °C.
- Salvo diversa indicazione nella guida per l'utente, non utilizzare il dispositivo in ambienti in cui la temperatura supera l'intervallo consigliato.
- Salvo diversa indicazione nella guida per l'utente, evita di esporre il dispositivo alla luce solare diretta o a un ambiente eccessivamente umido.
- Per evitare lesioni personali o danni materiali, non utilizzare il prodotto in modo diverso da quello descritto nel presente documento.
- Gli utenti devono rispettare le leggi e le normative dei Paesi e delle regioni in cui

l'apparecchiatura si trova o viene utilizzata, osservare l'etica professionale, adempiere agli obblighi di sicurezza e astenersi rigorosamente dall'utilizzare i nostri prodotti o le nostre apparecchiature per scopi illegali. La nostra società declina ogni responsabilità per le conseguenze legali a carico dei trasgressori, nella misura consentita dalla legge.

- Per le apparecchiature da collegare alla rete elettrica, la presa di corrente deve essere facilmente accessibile.
- Utilizza esclusivamente gli adattatori forniti dal produttore. L'utilizzo di adattatori non autorizzati può comportare rischi e costituire una violazione delle Condizioni d'uso e delle disposizioni sulla garanzia.

Avviso

Dichiarazione di conformità UE

CE Questo prodotto è conforme ai requisiti della Comunità europea in materia di interferenze radio.

Con la presente, Anker Innovations Limited dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/53/UE. Per consultare la dichiarazione di conformità, visita: https://support.eufy.com/s/articleRecommend?type=DownLoad&secondType=doc.

Informazioni UE sull'esposizione alle radiofrequenze

Il livello massimo di esposizione consentito (MPE) è stato calcolato sulla base di una distanza d = 20 cm tra il dispositivo e il corpo umano. Per rispettare i requisiti relativi all'esposizione alle radiofrequenze, utilizza il prodotto mantenendo una distanza di 20 cm tra il dispositivo e il corpo umano.

La potenza di trasmissione di tutte le bande di frequenza è inferiore al valore limite massimo definito dalla norma armonizzata applicabile. Le bande di frequenza e i limiti nominali della potenza di trasmissione applicabili a questa apparecchiatura radio sono i seguenti:

Funzione	Frequenza operativa	Potenza massima
Bluetooth	2402 - 2480 MHz	20 dBm (EIRP)
Wi-Fi (2,4 G)	2412 - 2472 MHz	20 dBm (EIRP)
Wi-Fi 5G	5150 - 5250 MHz	23 dBm (EIRP)
	5250 - 5350 MHz	20 dBm (EIRP)
	5470 - 5725 MHz	20 dBm (EIRP)
	5725 - 5850 MHz	13,97 dBm (EIRP)

5150~5350 MHz può essere utilizzato solo in interni.

	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
	EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
	PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK(NI)

Questo prodotto è progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità che possono essere riciclati e riutilizzati.

Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici, ma deve essere conferito presso un apposito centro di raccolta per essere riciclato. Un corretto smaltimento e riciclaggio contribuiscono a preservare le risorse naturali, la salute umana e l'ambiente. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento e il riciclaggio di questo prodotto, contatta il tuo Comune, il servizio locale di gestione dei rifiuti o il negozio presso cui hai acquistato il prodotto.

Importatore

Il seguente importatore è l'entità responsabile (contatto riservato alle questioni relative all'UE):

Anker Innovations (Malta) CO. LTD | Villa Malitah, Mediterranean Street, The Village St. Julian's STJ 1870 Malta.

Il seguente importatore è l'entità responsabile (contatto riservato alle questioni relative al Regno Unito):

ANKER TECHNOLOGY (UK) LTD | 39 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, England, WD17 1JA, United Kingdom

NL

Belangrijke veiligheidsinstructies

Waarschuwing voor hitte: De voorkant wordt heet in direct zonlicht. Raak de voorkant tijdens gebruik niet aan om brandwonden te voorkomen. Schakel het apparaat uit en laat het afkoelen voordat je het verplaatst.

- De geschikte omgevingstemperatuur voor dit apparaat en de accessoires is -10 °C tot 45 °C.
- Gebruik dit apparaat niet buiten het aanbevolen temperatuurbereik, tenzij de gebruikershandleiding uitdrukkelijk anders vermeldt.
- Stel het apparaat niet bloot aan direct zonlicht of extreem vochtige omgevingen, tenzij de gebruikershandleiding uitdrukkelijk anders vermeldt.
- Gebruik het product uitsluitend zoals hier beschreven om persoonlijk letsel of materiële schade te voorkomen.
- Gebruikers moeten voldoen aan de wet- en regelgeving van de landen en regio's waar de apparatuur zich bevindt of wordt gebruikt, de beroepsethiek naleven, hun veiligheidsverplichtingen in acht nemen en onze producten of apparatuur nooit voor illegale doeleinden gebruiken. Ons bedrijf is onder geen enkele omstandigheid aansprakelijk voor de juridische gevolgen van overtredingen.
- Bij apparatuur met een stekker moet het stopcontact gemakkelijk toegankelijk zijn.
- Gebruik uitsluitend de door de fabrikant meegeleverde adapters. Het gebruik van niet-goedgekeurde adapters kan gevaar opleveren en in strijd zijn met de Gebruiksvoorwaarden en garantiebepalingen.

Kennisgeving

EU-conformiteitsverklaring

CE Dit product voldoet aan de eisen van de Europese Gemeenschap inzake radiostoring.

Hierbij verklaart Anker Innovations Limited dat dit apparaat voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU. Ga voor de conformiteitsverklaring naar: https://support.eufy.com/s/articleRecommend?type=DownLoad&secondType=doc.

EU-informatie over blootstelling aan RF

Het maximaal toegestane blootstellingsniveau (MPE) is berekend op basis van een afstand van d = 20 cm tussen het apparaat en het menselijk lichaam.Houd tijdens het gebruik een afstand van 20 cm tussen het apparaat en het menselijk lichaam aan om aan de RF-blootstellingsvereisten te blijven voldoen.

Het zendvermogen voor alle frequentiebanden ligt onder de hoogste grenswaarde in de betreffende geharmoniseerde norm. Voor deze radioapparatuur gelden de volgende frequentiebanden en nominale zendvermogenslimieten:

Functie	Bedrijfsfrequentie	Maximale zuigkracht
Bluetooth	2402 - 2480 MHz	20 dBm (EIRP)
Wifi (2,4 G)	2412 - 2472 MHz	20 dBm (EIRP)
Wi-Fi 5G	5150 - 5250 MHz	23 dBm (EIRP)
	5250 - 5350 MHz	20 dBm (EIRP)
	5470 - 5725 MHz	20 dBm (EIRP)
	5725 - 5850 MHz	13,97 dBm (EIRP)

5150 ~ 5350 MHz; kan alleen binnenshuis worden gebruikt.

	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
	EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
	PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK(NI)

Dit product is ontworpen en vervaardigd met hoogwaardige materialen en onderdelen die kunnen worden gerecycled en hergebruikt.

Dit symbool betekent dat het product niet bij het huishoudelijk afval mag worden weggegooid, maar voor recycling naar een geschikt inzamelpunt moet worden gebracht. Een correcte afvoer en recycling helpen natuurlijke hulpbronnen, de menselijke gezondheid en het milieu te beschermen. Neem voor meer informatie over de verwijdering en recycling van dit product contact op met je gemeente, afvalverwerkingsdienst of de winkel waar je het product hebt gekocht.

Importeur

De volgende importeur is de verantwoordelijke entiteit (uitsluitend voor EU-aangelegenheden):

Anker Innovations (Malta) CO. LTD | Villa Malitah, Mediterranean Street, The Village St. Julian's STJ 1870 Malta.

De volgende importeur is de verantwoordelijke entiteit (uitsluitend voor Britse aangelegenheden):

ANKER TECHNOLOGY (UK) LTD | 39 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, England, WD17 1JA, United Kingdom

PT

Instruções de segurança importantes

Aviso de superfície quente: A tampa frontal aquece quando exposta à luz solar direta. Para evitar queimaduras, não toque na tampa durante o funcionamento. Desligue o dispositivo e deixe-o arrefecer antes de o deslocar.

- O intervalo de temperatura adequado para este dispositivo e os respetivos acessórios é de -10°C a 45°C.
- Salvo indicação específica no guia do utilizador, não utilize este dispositivo em ambientes fora do intervalo de temperatura recomendado.
- Salvo indicação específica no guia do utilizador, evite expor o dispositivo à luz solar direta ou a ambientes excessivamente húmidos.
- Para evitar ferimentos ou danos materiais, não utilize o produto de qualquer forma diferente da descrita neste documento.
- Os utilizadores devem cumprir as leis e os regulamentos dos países e regiões onde o equipamento se encontra ou é utilizado, respeitar a ética profissional e as obrigações de segurança e não utilizar os nossos produtos ou equipamentos para quaisquer fins ilegais. A nossa empresa não assume, em circunstância alguma, qualquer responsabilidade legal decorrente de infrações cometidas pelos utilizadores.
- No caso de equipamento ligado à rede elétrica, a tomada deve estar facilmente acessível.
- Utilize apenas os adaptadores fornecidos pelo fabricante. A utilização de adaptadores não autorizados pode representar um perigo e violar os Termos de Utilização e as condições da garantia.

Aviso

Declaração UE de conformidade

CE Este produto cumpre os requisitos da Comunidade Europeia relativos a interferências radioelétricas.

A Anker Innovations Limited declara, pelo presente, que este dispositivo cumpre os requisitos essenciais e outras disposições aplicáveis da Diretiva 2014/53/UE. Para consultar a declaração de conformidade, visite: https://support.eufy.com/s/articleRecommend?type=DownLoad&secondType=doc.

Informações da UE sobre exposição a RF

O nível de exposição máxima admissível (MPE) foi calculado com base numa distância d = 20 cm entre o dispositivo e o corpo humano. Para garantir o cumprimento dos

requisitos de exposição a RF, mantenha uma distância de 20 cm entre o dispositivo e o corpo humano durante a utilização.

A potência de transmissão em todas as bandas de frequência é inferior ao limite máximo especificado na norma harmonizada aplicável. As bandas de frequência e os limites nominais da potência de transmissão aplicáveis a este equipamento de rádio são os seguintes:

Função	Frequência de funcionamento	Potência máxima
Bluetooth	2402 - 2480 MHz	20 dBm (EIRP)
Wi-Fi (2,4 G)	2412 - 2472 MHz	20 dBm (EIRP)
Wi-Fi 5G	5150 - 5250 MHz	23 dBm (EIRP)
	5250 - 5350 MHz	20 dBm (EIRP)
	5470 - 5725 MHz	20 dBm (EIRP)
	5725–5850 MHz	13,97 dBm (EIRP)

5150~5350 MHz só podem ser utilizados em espaços interiores.

	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
	EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
	PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK(NI)

Este produto foi concebido e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade que podem ser reciclados e reutilizados.

Este símbolo indica que o produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos e deve ser entregue num ponto de recolha adequado para reciclagem. A eliminação e a reciclagem adequadas ajudam a proteger os recursos naturais, a saúde humana e o ambiente. Para obter mais informações sobre a eliminação e a reciclagem deste produto, contacte o município, o serviço local de gestão de resíduos ou a loja onde adquiriu o produto.

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados

Para maiores informações, consulte o site da ANATEL www.gov.br/anatel/pt-br

Importador

O importador abaixo é a parte responsável (contacto exclusivo para assuntos relacionados com a UE):

Anker Innovations (Malta) CO. LTD | Villa Malitah, Mediterranean Street, The Village St. Julian's STJ 1870 Malta.

O importador abaixo é a parte responsável (contacto exclusivo para assuntos relacionados com o Reino Unido):

ANKER TECHNOLOGY (UK) LTD | 39 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, England, WD17 1JA, United Kingdom

JP

安全にご使用いただくために

本製品を使用する際には、以下の警告・注意事項を必ずお守りください。警告・注意事項に従わない場合、火事や火傷、感電、怪我等の重大な事故につながる恐れがあります。また、本書は大切に保管してください。

警告：誤った取扱いにより、使用者が死亡または重症を負う可能性がある場合に関する注意事項

1. 取扱説明書記載の方法でのみ使用すること。また、取扱説明書記載の付属品のみを使用すること。
2. 本製品は玩具ではありません。お子様や監督が必要な方は、安全な使い方を指導・説明できる方の監視のもと使用すること。お子様や監督が必要な方の手の届かない安全な場所に保管すること。
3. 本製品の推奨動作温度範囲（-10℃～ 45℃）を守って使用すること。
4. 感電のリスクがあるため本製品を水濡れさせない、または濡れた手で取り扱わないこと。
5. 本製品は完全防水ではありません。
   製品本体または入力ポートに水気が付着している場合は、完全に乾かしてから使用すること。
6. 感電、怪我につながる恐れがあるため、落雷発生時、本製品に触れないこと。
7. 過熱を防ぐため、製品本体の通気孔を塞がず、周囲には常に十分なスペースを確保すること。
8. 発熱や発火、感電につながる恐れがあるため、ケーブルをコンセントの根元まで確実に差し込んで使用すること。
9. お子様がケーブルに絡まり、怪我や窒息する恐れがあるため、ケーブルはお子様の手の届かない場所（1メートル以上離れた場所）に置くこと。
10. ケーブルの取扱時には、以下の点を守ること。
    ・引っ張らない
    ・物で挟まない
    ・傷つけない
    ・束ねない
    ・電熱器具の近くに配線しない
    ・破損させない
    ・物を載せない
    ・端子を変形させない
11. 無理に差し込むと製品やケーブルが破損する恐れがあるため、ケーブルの端子の形状を確認して正しい向きで差し込むこと。
12. 火事や爆発、怪我につながる恐れがあるため、落下に十分注意して使用すること。落下等により大きな衝撃を与えた場合、直ちに使用を中止すること。
13. 火事や爆発、怪我につながる恐れがあるため、本製品を絶対に分解・改造・修理しないこと。
    本製品の故障時は、弊社カスタマーサポートまでご連絡ください。
14. 火事や爆発、腐食、怪我につながる恐れがあるため、下記に該当する不具合がある場合は直ちに使用を中止すること。
    ・破損、水濡れ、製品入出力ポートへの異物付着
    ・変形、膨張、発煙、異臭、異音、異常発熱、液漏れ
    ・通電異常
15. 火事や爆発、怪我につながる恐れがあるため、下記の場所で使用・保管しないこと。
    ・直射日光下、火気のある場所
    ・熱がこもりやすい環境（毛布や布団の中、暖房器具のそばなど）
    ・湿気やほこりの多い場所、水気のある場所
    ・冷気があたる場所やエアコンの吹き出し口の近く
    ・調理台やキッチンなど油や油煙にあたる場所
    ・電波と磁気の発生源となる場所、気圧が極端に低い場所
    ・日光、蛍光灯やその他、極端に明るい光源が直接カメラの視野に入る場所
    ・不安定な場所、紙類や布製品（テーブルクロスやカーペットなど）の上
16. 天井または壁への取り付け工事が正しく行われないと、落下や転倒、火事、感電につながる恐れがあるため、必ず以下の事項を守ること。
    ・天井または壁の強度を確認し、十分な耐荷重があることを確認する
    ・振動や衝撃が伝わる場所には設置しない
    ・専門業者または十分な知識のある方が設置を行う

・安全な足場を確保して設置を行う
・設置時は本製品が落下しないよう、確実に固定する
・付属品のアクセサリーを使用し、不適切な固定方法（簡易フックなど）は絶対に使用しない
・ネジのゆるみや金具の劣化がないかを定期的に点検し、異常を発見した場合は、直ちに使用を中止し、再固定または交換する
・ケーブルが吊り下げ部分に挟まれたり、引っ張られたりしないよう配線を整理する

17. 思わぬ事故や故障につながる恐れがあるため、本製品の上にものを載せないこと。
18. ショートの原因となるため、入出力ポートにピンなどの金属類を差し込まないこと。また、金属製のネックレスやヘアピンなどと一緒に持ち運んだり保管しない。
19. 長期間使用しない場合は、本製品のプラグを抜くこと。
20. 怪我や重症につながる恐れがあるため、製品の付属品（取り付けネジやボルトなど）を誤って飲み込まないよう、小さいお子様の手が届かない場所に置くこと。万が一飲み込んでしまった場合は、直ちに医師に相談すること。
21. 本製品は直射日光が当たると、高温になり火傷の恐れがあるため触れないこと。設置場所を変える際は、電源を切り、本製品が十分に冷めたことを確認してから行うこと。

：屋内使用のみ

注意：誤った取扱いをした時に、使用者が損害を負う恐れがある場合に関する注意事項

1. 本製品の取り扱いには常に注意を払い、レンズに素手で触れないこと。
2. 本製品のお手入れやメンテナンス・移動の際は、必ず電源をオフにし、充電機器をコンセントから抜くこと。また、本製品からすべての接続機器を取り外すこと。
3. お手入れ時は、糸くずの出ない柔らかい布で優しく拭くこと。クリーニングに液体、気体、可燃性の洗浄剤を使用しないこと。
4. レンズのコーティング材を損傷するため、洗浄剤でレンズを洗浄しないこと。
5. 落下による怪我や床面の傷つきの恐れがあるため、本体を運ぶときはしっかり持ち、レンズには触れないこと。
6. 故障の原因や、データの破損・消失につながる恐れがあるため、データ転送中に、接続機器の電源を切ったり、リセットしないこと。
7. アプリの機能を利用する際に、アプリ内の注意事項を確認のうえ使用すること。
8. 外部機器を接続する場合は、各機器の取扱説明書をよく読み、説明に従って接続すること。
9. 製品の可動部に無理な力を加えないこと。

免責

1. 本製品にはガラス部品や精密部品が数多く使われています。輸送の際には、衝撃による故障防止のため、次のように取り扱ってください。
   運送業者 (宅配業者他) にご相談のうえ、衝撃が伝わらないように本製品の周囲を保護し、堅固なダンボール箱に入れ、精密機器であることを告げて輸送を依頼してください。
   お客様が輸送の際に発生した故障に関する保証は一切できかねますので、予めご了承ください。
2. 本製品は、全ての機器との接続動作を保証するものではありません。
3. 配線を誤ったことによる損失、逸失利益等が発生した場合でも、いかなる責任も負いかねます。
4. 本製品の使用または使用不能から生じる付随的な損害（記録内容の変化・消失、事業利益の損失、事業の中断など）に関して、当社は一切の責任を負いません。大切なデータは必ずバックアップを取ってください。
5. 本製品の使用者は、本製品が使用される国・地域の法令を遵守し、職業倫理を守り、安全義務に留意するものとし、本製品の違法な目的での使用を固く禁じられています。当社は、いかなる場合においても、違反者の法的責任について一切の責任を負いません。
6. 本製品は犯罪抑止を目的とした製品であり、犯罪防止、事故回避を保証するものではありません。また、個人情報の取得を目的とした使用を意図したものではありません。本製品の使用中に発生した犯罪行為や事故などによるいかなる損害に対して、当社は一切の責任を負いかねますので、予めご了承ください。
7. 本書の記載内容を守らないことにより生じた損害に関して、当社は一切の責任を負いません。

本製品を廃棄する際は、お住まいの自治体の指示に従ってください。

	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
	EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
	PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK(NI)

تم تصميم هذا المنتج وتصنيعه بمواد ومكونات عالية الجودة يمكن إعادة تدويرها وإعادة استخدامها.

يشير هذا الرمز إلى أنه يجب عدم التخلص من المنتج باعتباره من النفايات المنزلية العادية، بل يجب تسليمه إلى المنشأة الملائمة لتجميع النفايات بغرض إعادة التدوير. ويساعد التخلص من المنتج وإعادة تدويره بشكل صحيح على حماية الموارد الطبيعية وصحة الإنسان والبيئة. ولمزيد من المعلومات حول التخلص من هذا المنتج وإعادة تدويره، اتصل بالبلدية المحلية أو خدمة التخلص من النفايات أو المتجر الذي اشتريت منه هذا المنتج.

المستورد

المستورد التالي هو الطرف المسؤول (يُرجى التواصل معه في المسائل المتعلقة بالاتحاد الأوروبي فقط):

Anker Innovations (Malta) CO. LTD | Villa Malitah, Mediterranean Street, The Village St. Julian›s .STJ 1870 Malta

المستورد التالي هو الطرف المسؤول (يُرجى التواصل معه في المسائل المتعلقة بالمملكة المتحدة فقط):

ANKER TECHNOLOGY (UK) LTD | 39 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, England, WD1 7 1JA, United Kingdom

AR

تعليمات السلامة الهامة

- تحذير من الحرارة: يصبح الغطاء الأمامي ساخنًا عند تعرضه لأشعة الشمس المباشرة. لتجنب الحروق، لا تلمس الجهاز أثناء التشغيل. أوقف تشغيل الجهاز واتركه ليبرد قبل نقله.
- درجة الحرارة المناسبة لهذا الجهاز وملحقاته هي من 10- °C إلى 45 °C.
- ما لم يُشر إلى ذلك صراحةً في دليل المستخدم، لا تستخدم هذا الجهاز في بيئة تتجاوز نطاق درجة الحرارة الموصى به.
- ما لم يُشر إلى ذلك صراحةً في دليل المستخدم، تجنب تعريض جهازك لأشعة الشمس المباشرة أو البيئات شديدة الرطوبة.
- لا تستخدم المنتج بأي طريقة غير المذكورة هنا لتجنب الإصابة الشخصية أو تلف الممتلكات.
- يجب على المستخدمين الامتثال للقوانين واللوائح المعمول بها في البلدان والمناطق التي توجد (تُستخدَم) بها المعدات، والالتزام بالأخلاقيات المهنية، والاهتمام بالتزامات السلامة، ومنع استخدام منتجاتنا أو معداتنا بشكل صارم لأي غرض غير قانوني. لن تتحمل شركتنا أي مسئولية قانونية عن المخالفين تحت أي ظرف من الظروف.
- فيما يتعلق بالأجهزة القابلة للتوصيل بالكهرباء، يجب أن يكون الوصول إلى منفذ المقبس سهلاً.
- استخدم فقط المحولات التي توفرها الشركة المصنعة. قد يؤدي استخدام المحولات غير المصرح بها إلى وقوع خطر وانتهاك شروط الاستخدام والمادة المعنية بالضمان.

إشعار

إعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي

CE يتوافق هذا المنتج مع متطلبات التداخل اللاسلكي الخاصة بالاتحاد الأوروبي.

تقرّ شركة Anker Innovations Limited بموجبه بأن هذا الجهاز متوافق مع المتطلبات الأساسية والأحكام الأخرى ذات الصلة بالتوجيه EU/2014/53. للاطلاع على بيان الامتثال، يُرجى زيارة موقع الويب التالي:

https://support.eufy.com/s/articleRecommend?type=DownLoad&secondType=doc.

معلومات التعرض للإشعاع الناتج عن الترددات الراديوية في الاتحاد الأوروبي

تم حساب مستوى أقصى تعرض مسموح به (MPE) بناءً على مسافة d = 20 سم بين الجهاز وجسم الإنسان. لمراعاة الامتثال لمتطلبات التعرض للترددات اللاسلكية، استخدم المنتجات التي تحافظ على مسافة قدرها 20 سم بين الجهاز وجسم الإنسان.

طاقة الإرسال لجميع نطاقات التردد أقل من الحد الأقصى المحدد في المعيار المنسق ذي الصلة. نطاقات التردد والحدود الاسمية لطاقة الإرسال المطبقة على هذا الجهاز اللاسلكي هي كما يلي:

الوظيفة	تردد التشغيل	الحد الأقصى للطاقة
البلوتوث	2402 - 2480 ميجاهرتز	20 ديسيبل ميليوات (EIRP)
شبكة Wi-Fi بتردد ٢٫٤ جيجاهرتز	2412 - 2472 ميجاهرتز	20 ديسيبل ميليوات (EIRP)
شبكة Wi-Fi بتردد ٥ جيجاهرتز	5150 - 5250 ميجاهرتز	23 ديسيبل ميليوات (EIRP)
	من 5250 إلى 5350 ميجاهرتز	20 ديسيبل ميليوات (EIRP)
	من 5470 إلى 5725 ميجاهرتز	20 ديسيبل ميليوات (EIRP)
	من 5725 إلى 5850 ميجاهرتز	13.97 ديسيبل ميليوات (EIRP)

5150 ~ 5350 ميجاهرتز يمكن استخدامها في الأماكن المغلقة فقط.

https://support.anker.com

(United Kingdom) uk.support@anker.com
(Éire) ie.support@anker.com
(EU) eu.support@anker.com
(Deutschland) de.support@anker.com
(France) fr.support@anker.com
(Italia) it.support@anker.com
(España) es.support@anker.com
(Nederland) nl.support@anker.com
(Sverige) se.support@anker.com
(Schweiz/Suisse/Svizzera) ch.support@anker.com
(België/Belgique/Belgien) be.support@anker.com
(Australia) au.support@anker.com
(日本) support@anker.com
(México) support.mx@anker.com
(Brasil) brasil.support@anker.com
(Middle East and Africa) mea.support@anker.com

(United Kingdom) +44 (0) 1604 936 200
(Deutschland) +49 69 9579 7960
(France) +33 801 31 00 51
(Nederland) +31 800 0200468
(Sverige) +46 20 012 33 22
(Schweiz/Suisse/Svizzera) +41 800 564 589
(Polska) +48 800 707 993
(Australia) +61 1800 920 330
(New Zealand) +64 0800 207 521
(日本) 03 4455 7823 (平日9:00~17:00/年末年始を除く)
(México) +52 800 461 1188
(Brasil) +55 0800 000 7720
(South Africa) +27 11 201 0800
(UAE) +971 8000 320 817
(KSA) +966 8008 500 030
(Kuwait) +965 1833333
(Egypt) +20 8000 000 826

Anker Innovations Limited | Unit 56, 8th Floor, Tower 2, Admiralty Centre, 18 Harcourt Road, Hong Kong
Anker Innovations (Malta) CO.LTD | Villa Malitah, Mediterranean Street, The Village St. Julian's STJ 1870 Malta

12-month limited warranty | 12 Monate beschränkte Herstellergarantie | Garantía limitada de 12 meses | Garantie limitée de 12 mois | Garanzia limitata 12 mesi | Beperkte garantie van 12 maanden | 12 meses de garantia limitada | 通常保証18ヶ月 (延長あり) | ضمانة 12 شهرا محدودة

*The warranty period is subject to applicable local consumer laws and regulations in the country of purchase.